

Información para participantes

**14^a reunión de la Conferencia de las Partes
de la Convención sobre la conservación de
las especies migratorias de animales
silvestres (CMS)**

12-17 de febrero de 2024

**Centro de convenciones Silk Road
Samarkand,
Samarcanda, Uzbekistán**



CONVENTION ON MIGRATORY SPECIES

COP 14

SAMARKAND

UZBEKISTAN 12-17 FEBRUARY 2024

Tabla de contenido

| | |
|--|----|
| LLEGADA AL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE SAMARCANDA..... | 4 |
| LLEGADA AL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE TASKENT | 5 |
| REQUISITOS DE PASAPORTE Y VISADO | 5 |
| ALOJAMIENTO Y TRASLADOS | 8 |
| TRASLADO DIARIO DEL HOTEL AL CENTRO DE CONVENCIONES:..... | 10 |
| VACUNAS | 10 |
| SEGURO MÉDICO Y DE VIAJE..... | 12 |
| CLIMA | 12 |
| MONEDA Y USO DE TARJETAS DE CRÉDITO..... | 12 |
| IDIOMA OFICIAL DE UZBEKISTÁN..... | 12 |
| CORRIENTE ELÉCTRICA Y TIPO DE ENCHUFE | 13 |
| HUSO HORARIO | 13 |
| SEGURIDAD Y PROTECCIÓN | 13 |
| CÓDIGO DE CONDUCTA..... | 13 |
| SERVICIOS INCLUIDOS PARA PARTICIPANTES EN EL CENTRO DE CONVENCIONES | 14 |
| Inscripción desde el lugar del evento..... | 14 |
| Lista de delegaciones..... | 14 |
| Documentos | 14 |
| Lenguas de trabajo de la reunión | 14 |
| Internet y servicios de fotocopia | 14 |
| CALENDARIO DE REUNIONES Y EVENTOS PARALELOS | 15 |
| Apertura oficial..... | 15 |
| Sesiones de alto nivel..... | 15 |
| La noche de campeones..... | 15 |
| Exposiciones | 15 |
| Eventos paralelos..... | 16 |
| Asignación de tiempo y salas..... | 16 |
| Especificaciones técnicas | 16 |
| Cáterin..... | 17 |
| Envío de material para exposiciones y eventos paralelos..... | 17 |
| Excursiones incluidas en la conferencia..... | 17 |
| Información turística..... | 17 |

ACERCA DE UZBEKISTÁN Y SAMARCANDA

Uzbekistán

Uzbekistán está situado en Asia Central, región que comprende Uzbekistán, Kazajistán, Kirguistán, Tayikistán y Turkmenistán. Es uno de los dos únicos países del mundo cuya falta de acceso al mar es doble, lo que significa que ninguno de sus países vecinos está conectado a un océano. Uzbekistán goza de una gran variedad de paisajes: desde un desierto de dunas onduladas y arenosas, pasando por montañas que limitan con Tayikistán y Kirguistán, hasta el mar de Aral, al oeste. Ciudades como Jiva, Samarcanda y Bujará, que durante milenios fueron algunos de los centros de comercio más transitados e importantes del mundo por encontrarse en el epicentro de la Ruta de la seda, ofrecen un conjunto fascinante de arquitectura y yacimientos antiguos. Entre las obras arquitectónicas islámicas más reconocibles y bellas del mundo destacan las relucientes madrasas revestidas de azulejos, los altísimos minaretes y las cúpulas azul cielo de Uzbekistán. Su capital y la ciudad más grande del país es Taskent.

Samarcanda

Samarcanda, situada en el sureste de Uzbekistán, es una de las ciudades más antiguas de Asia Central aún habitadas. Se han hallado indicios de actividad humana que datan del Paleolítico superior. Aunque no existe evidencia definitiva de cuándo se fundó Samarcanda, varias teorías proponen que fue fundada entre los siglos VIII y VII a.C. Gracias a su ubicación estratégica en la Ruta de la Seda entre China, Persia y Europa, Samarcanda llegó a ser una de las ciudades más grandes de Asia Central. La Samarcanda actual está dividida en dos partes: la parte antigua de la ciudad y la nueva, que se ha desarrollado en los últimos 150 años. La parte antigua alberga monumentos históricos, tiendas y casas particulares; mientras que en la parte nueva se encuentran edificios administrativos, centros culturales e instituciones educativas.

CENTRO DE CONVENCIONES

La 14ª reunión de la Conferencia de las Partes de la CMS se celebrará en el Centro de convenciones Silk Road Samarkand, en Samarcanda (Uzbekistán), del 12 al 17 de febrero de 2024. Las reuniones conexas se celebrarán el 11 de febrero.

Centro de convenciones Silk Road Samarkand

Dirección: Rowing Canal, Konigil Massif, Samarcanda, Uzbekistán

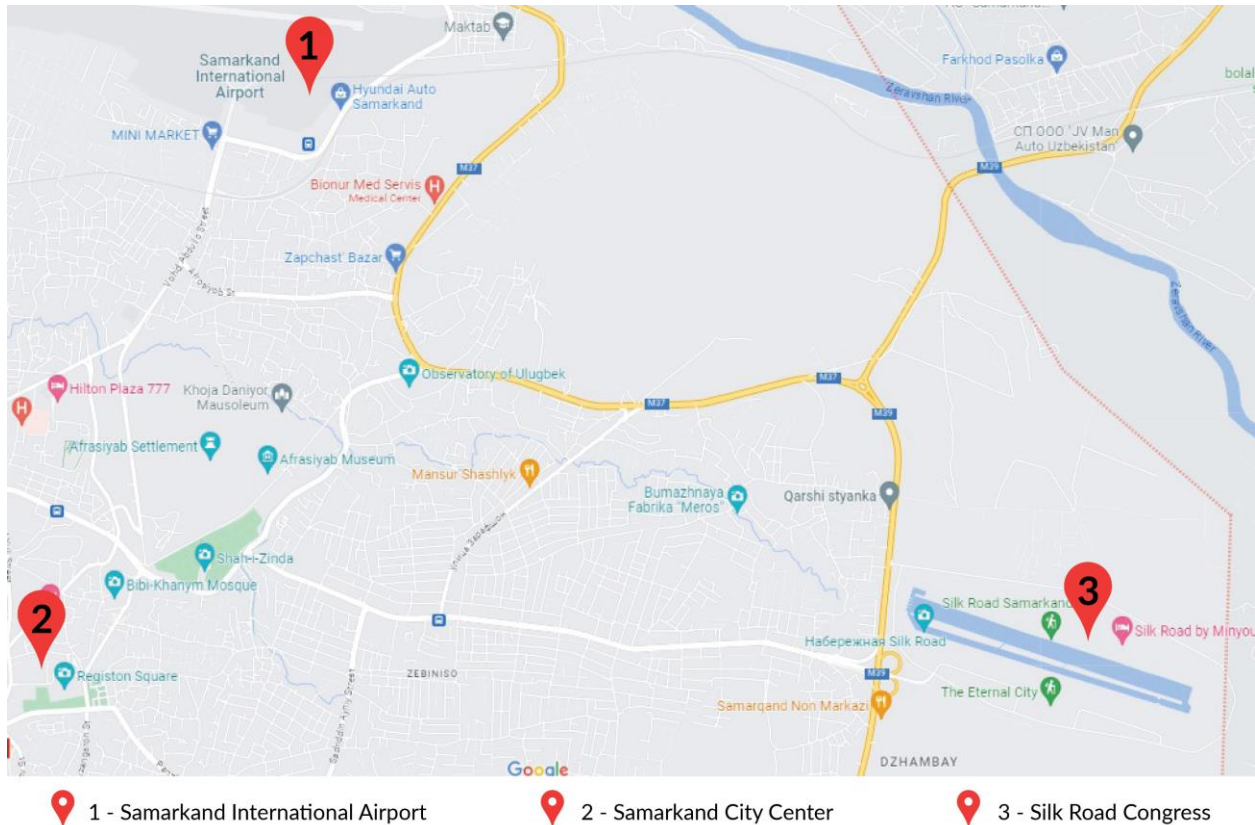
Teléfono: +998 557055555

Correo electrónico: info@silkroad-samarkand.com

Página web: <https://www.silkroad-samarkand.com/>

LLEGADA AL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE SAMARCANDA

El aeropuerto internacional de Samarcanda (**SKD**) está situado en Samarcanda y es el segundo más transitado de Uzbekistán (después del de Taskent). Recibe a más de 500 000 pasajeros al año. El aeropuerto está ubicado en la zona norte de la ciudad. En cuanto a tamaño, es relativamente pequeño en comparación con otros aeropuertos internacionales.



Las siguientes aerolíneas operan en el aeropuerto de Samarcanda:

Uzbekistan Airways, Turkish Airlines, FlyDubai, Wizz Air Abu Dhabi, Jazeera Airways, Fly Arystan y Azerbaijan Airways.

Los participantes que vayan llegando a la terminal podrán dirigirse al mostrador de información de la COP14 de la CMS para recibir información. Es posible que el país anfitrión facilite el transporte en autobús a determinados lugares (pendiente de confirmación).

La distancia entre el aeropuerto (SKD) y Samarcanda es de 6 kilómetros. Varios de los principales hoteles de la zona ofrecen un servicio de autobuses que se puede reservar con antelación. Consulte con su hotel el coste del transporte desde el mismo.

Como alternativa, los participantes pueden desplazarse en taxi. Le rogamos que únicamente viaje en taxis oficiales, con taxímetro o previamente contratados. Los viajes en taxi cuestan unos 20 000 UZS y tardan menos de 20 minutos.

LLEGADA AL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE TASKENT

El aeropuerto de Taskent (**TAS**) es el principal aeropuerto internacional de Uzbekistán y el tercero más transitado de Asia Central (tras el aeropuerto internacional de Almaty y el aeropuerto internacional Nursultán Nazarbayev, en Kazajistán). Se encuentra a 12 kilómetros del centro de Taskent.

Las siguientes aerolíneas operan en el aeropuerto de Taskent:

Uzbekistan Airways, Turkish Airlines, FlyDubai, Wizz Air Abu Dhabi, Jazeera Airways, Fly Arystan, Azerbaijan Airways, Air Astana, Aeroflot, Air Arabia, Asiana Airlines, China Southern Airlines, Korean Air, LOT Polish Airlines, Malaysia Airlines y Qatar Airways.

El trayecto a Samarcanda puede realizarse en avión (vuelo nacional), en tren de alta velocidad (2,5 horas), en tren lento (4 horas) o en autobús (5 horas).

Los participantes que vayan llegando a la terminal podrán dirigirse al mostrador de información de la COP14 de la CMS para recibir información.

REQUISITOS DE PASAPORTE Y VISADO

Los ciudadanos de los siguientes países y territorios, marcados en **amarillo**, titulares de pasaportes ordinarios, podrán entrar en Uzbekistán sin visado (se indica el número de días junto al nombre del país). Todos los ciudadanos de la Unión Europea podrán entrar en Uzbekistán sin visado y quedarse hasta 30 días.

Los ciudadanos de los países marcados en **azul** podrán solicitar un visado electrónico en la siguiente dirección: <https://e-visa.gov.uz/main> O solicitar un visado de turista en una de las misiones diplomáticas de Uzbekistán.

Para más información e indicaciones, consulte la siguiente dirección: <https://e-visa.gov.uz/what-you-need-to-know>

Los ciudadanos de los países marcados en **verde** deberán solicitar un visado en una de las misiones diplomáticas de Uzbekistán. En caso de que no haya misión diplomática de Uzbekistán en su país, póngase en contacto con la Secretaría. En estos casos, el país anfitrión se ha ofrecido a ayudar con el visado a la llegada.

| | | | | | |
|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------|--|-----------------------|-----------------------------|
| Afganistán | Albania | Argelia | Andorra (30 días) | Angola | Antigua y Barbuda (30 días) |
| Argentina (30 días) | Armenia (60 días) | Australia (30 días) | Azerbaiyán (60 días) | Bahamas (30 días) | Baréin |
| Bangladés | Barbados (30 días) | Bielorrusia (60 días) | Belice (30 días) | Benín | Bután |
| Bolivia | Bosnia y Herzegovina (30 días) | Botsuana | Brasil (30 días) | Brunéi (30 días) | Burkina Faso |
| Burundi | Cabo Verde | Camboya | Camerún | Canadá (30 días) | República Centroafricana |
| Chad | Chile (30 días) | China (10 días) | Colombia | Unión de Comoras | República del Congo |
| República Democrática del Congo | Islas Cook | Costa Rica (30 días) | Costa de Marfil | Cuba (30 días) | Yibuti |
| Dominica (30 días) | República Dominicana (30 días) | Ecuador | Egipto | El Salvador (30 días) | Guinea Ecuatorial |
| Eritrea | Esuatini | Etiopía | Unión Europea (todos los países) (30 días) | Fiyi | Gabón |
| Gambia | Georgia (60 días) | Ghana | Granada (30 días) | Guatemala (30 días) | Guinea |
| Guinea-Bisáu | Guyana | Haití | Honduras (30 días) | Islandia (30 días) | India |
| Indonesia (30 días) | Irán | Irak | Israel (30 días) | Jamaica (30 días) | Japón (30 días) |
| Jordania | Kazajistán (60 días) | Kenia | Kiribati | Kuwait (10 días) | Kirguistán (60 días) |
| Laos | Líbano | Lesoto | Liberia | Libia | Liechtenstein (30 días) |
| Madagascar | Malawi | Malasia (30 días) | Maldivas | Malí | Islas Marshall |
| Mauritania | Mauricio | México (30 días) | Micronesia | Moldavia (60 días) | Mónaco (30 días) |

| | | | | | |
|--|-------------------------------|----------------------------------|-----------------------|----------------------------------|---------------------------|
| Mongolia (30 días) | Montenegro (30 días) | Marruecos | Mozambique | Birmania | Namibia |
| Nauru | Nepal | Nueva Zelanda (30 días) | Nicaragua (30 días) | Níger | Nigeria |
| Niue | Corea del Norte | Macedonia del Norte | Noruega (30 días) | Omán | Pakistán |
| Palaos | Panamá (30 días) | Papúa Nueva Guinea | Paraguay | Perú | Filipinas |
| Catar (30 días) | Corea del Sur (30 días) | Rusia (60 días) | Ruanda | San Cristóbal y Nieves (30 días) | Santa Lucía (30 días) |
| San Vicente y las Granadinas (30 días) | Samoa | San Marino (30 días) | Santo Tomé y Príncipe | Arabia Saudí (30 días) | Senegal |
| Serbia (30 días) | Seychelles | Sierra Leona | Singapur (30 días) | Islas Salomón | Somalia |
| Sudáfrica | Sudán del Sur | Sri Lanka | Sudán | Surinam | Suiza (30 días) |
| Siria | Tayikistán (30 días) | Tanzania | Tailandia | Timor Oriental | Togo |
| Tonga | Trinidad y Tobago (30 días) | Túnez | Turquía (30 días) | Turkmenistán | Tuvalu |
| Uganda | Ucrania (60 días) | Emiratos Árabes Unidos (30 días) | Reino Unido (30 días) | Uruguay | Estados Unidos de América |
| Vanuatu | Ciudad del Vaticano (30 días) | Venezuela | Vietnam | Yemen | Zambia |
| Zimbabue | | | | | |

Información correcta en el momento de recopilación. 14/08/2023

Al solicitar un visado a Uzbekistán, el pasaporte del solicitante deberá tener una validez mínima de seis meses a partir de la fecha de salida del país. El pasaporte debe tener dos páginas en blanco para el visado.

Más información: <https://www.mfa.uz/en/pages/visa-republic-uzb>

ALOJAMIENTO Y TRASLADOS

Habitaciones de hotel para los delegados

Los delegados deberán hacer su propia reserva usando su propia tarjeta de crédito y pagando directamente al hotel. Le rogamos consulte las condiciones de cancelación.

El país anfitrión ha negociado con algunos hoteles tarifas especiales para los participantes de la COP14. Rogamos a los participantes que reserven su alojamiento a más tardar el 20 de diciembre de 2023. Pasada esta fecha, las habitaciones que hayan sido bloqueadas se pondrán a disposición de los visitantes que no asistan a la COP14.

Los hoteles indicados a continuación ofrecen tarifas especiales para un número limitado de habitaciones destinadas a los participantes, IVA y desayuno incluidos.

Podrá realizar su reserva de alojamiento a través de la página web de Silkroad Samarkanda:

<https://www.silkroad-samarkand.com/>

Utilice el siguiente código promocional: COP14

Para cualquier consulta o aclaración, póngase en contacto con el Departamento de reservas: reservations@silkroad-samarkand.com; o a través del siguiente teléfono: +998 55 705 55

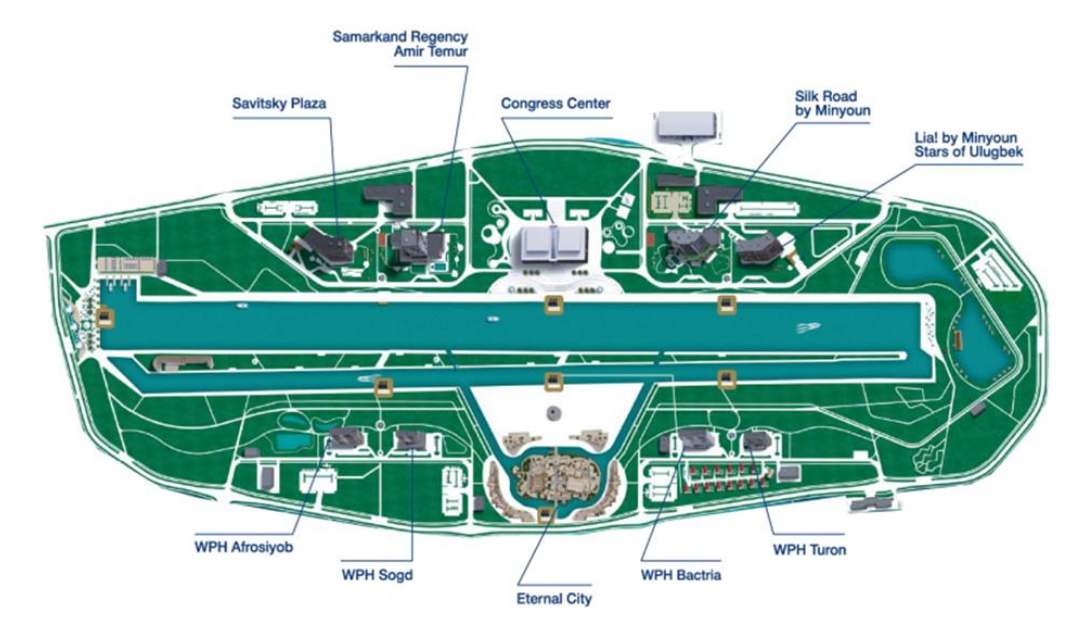
HOTELES RECOMENDADOS PARA LA COP14 DE LA CMS

Hoteles en el complejo turístico de Silk Road Samarkand

| Hotel | Room Type | SQM | Nightly rate in EUR | Distance from the venue |
|---|-----------------------------------|-----|---------------------|-------------------------|
| Wellness Park Hotel Sogd *** | Standard room | 24 | 88€ | 2.9 km |
| | Standard room with canal view | 24 | 93€ | 2.9 km |
| | Standard room with a mini kitchen | 30 | 115€ | 2.9 km |
| | Suite | 43 | 140€ | 2.9 km |
| Wellness Park Hotel Turon*** | Standard room | 24 | 88€ | 2.6 km |
| | Standard room with canal view | 24 | 93€ | 2.6 km |
| | Standard room with a mini kitchen | 30 | 115€ | 2.6 km |
| | Suite | 41 | 140€ | 2.6 km |
| Wellness Park Hotel Bactria *** | Standard room | 24 | 88€ | 2.8 km |
| | Standard room with canal view | 24 | 93€ | 2.8 km |
| | Standard room with a mini kitchen | 30 | 115€ | 2.8 km |
| | Suite | 55 | 140€ | 2.8 km |

| Hotel | Room Type | SQM | Nightly rate in EUR | Distance from the venue |
|---|---|-----|---------------------|-------------------------|
| Samarkand Regency Amir Temur ***** | Superior room | 32 | 250€ | 400 m |
| | Superior Room with canal view | 32 | 255€ | 400 m |
| | Platinum Suite | 60 | 510€ | 400 m |
| | Diamond suite | 72 | 850€ | 400 m |
| Silk Road by Minyoun ***** | Standard room | 39 | 144€ | 450 m |
| | Junior suite | 67 | 245€ | 450 m |
| | Suite | 79 | 360€ | 450 m |
| | Executive suite | 86 | 504€ | 450 m |
| Savitsky Plaza **** | Standard room with a balcony and canal view | 32 | 116€ | 650 m |
| | Junior Suite | 60 | 140€ | 650 m |
| | Suite | 70 | 182€ | 650 m |
| Lia! by Minyoun Stars of Ulugbek **** | Standard room | 33 | 116€ | 600 m |
| | Junior suite | 61 | 140€ | 600 m |
| | Suite | 69 | 151€ | 600 m |
| | Executive suite | 80 | 175€ | 600 m |
| Wellness Park Hotel Afrosiyob*** | Standard room | 24 | 88€ | 2.7 km |
| | Standard room with canal view | 24 | 93€ | 2.7 km |
| | Standard room with a mini kitchen | 30 | 115€ | 2.7 km |
| | Suite | 51 | 140€ | 2.7 km |

Vista satélite del complejo turístico de Silk Road Samarkand



SEGURIDAD DEL HOTEL:

Los hoteles donde se alojarán los delegados han sido cuidadosamente seleccionados. Sin embargo, se aconseja que los delegados:

- Nunca faciliten su número de habitación ni inviten a extraños a su habitación.
- Nunca dejen objetos de valor desatendidos en sus habitaciones, salas de reuniones, restaurantes, zonas de piscina, etc.
- Siempre utilicen el cerrojo de seguridad de la puerta, incluso durante el día.
- Siempre utilicen la caja fuerte de la habitación para guardar objetos de valor o guarden sus objetos de valor bajo llave en recepción, aunque deben asegurarse de pedir un resguardo.

TRASLADO DIARIO DEL HOTEL AL CENTRO DE CONVENCIONES:

El traslado diario del grupo desde el hotel hasta el centro de convenciones y viceversa será gratuito desde los puntos/estaciones de recogida designados, y se realizará a determinados intervalos de tiempo en los hoteles recomendados o en sus inmediaciones. Se publicará el horario de los servicios diarios de traslado de grupos en el vestíbulo de los hoteles recomendados y en la página web de la COP14 de la CMS.

VACUNAS

Vacunas obligatorias y recomendadas

La única vacuna obligatoria según la normativa internacional es la de la **fiebre amarilla**. Únicamente se exigirá demostrar que se está vacunado si se ha visitado un país con riesgo de transmisión de la fiebre amarilla en los seis días anteriores a la llegada a Uzbekistán.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) recomienda las siguientes vacunas a quienes viajen a Uzbekistán:

Difteria y tétanos en adultos Se recomienda una única dosis de refuerzo en caso de que no haber recibido ninguna dosis en los últimos 10 años. Entre los efectos secundarios se incluyen dolor en el brazo y fiebre.

Hepatitis A La vacuna ofrece un nivel de protección inmunitaria de casi el 100 % durante un año; una dosis de refuerzo a los 12 meses amplía el período de protección otros 20 años como

mínimo. Entre el 5 % y el 10 % de las personas presentan efectos secundarios leves, como dolor de cabeza y en el brazo.

Hepatitis B Considerada ya vacuna de rutina para la mayoría de los viajeros. Se administra en tres dosis a lo largo de un plazo de seis meses. Disponible también en calendario de vacunación acelerado, así como en combinación con la vacuna contra la hepatitis A. Los efectos secundarios son leves y poco frecuentes, normalmente dolor de cabeza y en el brazo. La vacuna proporciona protección de por vida en el 95 % de los casos.

Sarampión, paperas y rubéola En caso de no haber padecido estas enfermedades, se deben administrar dos dosis de la vacuna MMR. De manera ocasional, pueden presentarse erupciones cutáneas y síntomas similares a los de la gripe una semana después de recibir la vacuna. Muchos adultos jóvenes necesitan una dosis de refuerzo.

Polio Los adultos solo necesitan una dosis de refuerzo para obtener protección de por vida.

Fiebre tifoidea Vacuna recomendada a menos que el viaje sea de menos de una semana. La vacuna ofrece un nivel de protección inmunitaria de cerca del 70 %, dura de dos a tres años y se administra en una sola dosis. Aunque las cápsulas orales son una alternativa, se suele recomendar la inyección al tener menos efectos secundarios. La administración de la vacuna puede producir dolor en el brazo y fiebre.

Varicela Consulte a su médico sobre esta vacuna en caso de no haber tenido varicela.

COVID-19 Vacuna recomendada para todo el mundo.

Vacunas recomendadas únicamente para viajeros de larga duración (más de un mes):

Meningitis Dosis única. Existen dos tipos de vacunas: la vacuna tetravalente, que ofrece protección durante dos o tres años; y la vacuna contra la meningitis del grupo C, que ofrece protección durante unos 10 años. Recomendada para viajeros de larga duración de menos de 25 años.

Rabia Tres inyecciones en total. Una dosis de refuerzo después de un año proporciona 10 años de protección. Los efectos secundarios son poco frecuentes, y pueden consistir en dolor de cabeza y en el brazo.

Tuberculosis En lugar de vacunarse, a los viajeros adultos de larga duración se les suele recomendar una prueba cutánea de la tuberculina antes y después del viaje. Se administra una dosis única de la vacuna.

SEGURO MÉDICO Y DE VIAJE

Se recomienda a todos los participantes que dispongan de un seguro médico y de viaje válido que cubra el período de estancia en Uzbekistán.

La Secretaría de la CMS se exime de toda responsabilidad en materia de seguros médicos, de accidentes y de viaje, de indemnización por fallecimiento o invalidez, de pérdida o daño de bienes personales y de cualquier otra pérdida que pueda producirse durante el viaje o el período de participación. Por lo tanto, se recomienda encarecidamente que, antes de iniciar el viaje, los participantes contraten un seguro internacional para el período de participación.

CLIMA

La temperatura máxima promedio en Samarcanda en febrero es de 3,1 °C (37,58 °F). La temperatura mínima promedio es de -6,6 °C (20,12 °F)

Las precipitaciones en febrero son moderadas, con una media de 78 mm (3,1 pulgadas). Se suelen registrar unos 11 días con nieve. Con 131 horas de sol durante todo el mes, el sol se dejará ver de vez en cuando.

MONEDA Y USO DE TARJETAS DE CRÉDITO

La moneda nacional de Uzbekistán es el sum (también som, soum). Esta moneda se puso en circulación en Uzbekistán en 1994 y hoy en día es el único medio de pago. Los billetes tienen el siguiente valor: 1000, 2000, 5000, 10 000, 20 000, 50 000, 100 000 y 200 000 sum. Todos los billetes tienen colores diferentes. En los billetes se representan, principalmente, monumentos culturales e históricos de Uzbekistán.

Se recomienda viajar con cierta cantidad de USD en efectivo, ya que puede resultar difícil sacar dinero en los cajeros automáticos, especialmente con una tarjeta Mastercard. Las tarjetas Visa son mucho más frecuentes. La mayoría de los hoteles y restaurantes de Uzbekistán aceptan tarjetas de crédito. **Recuerde** que debe notificar a su banco que piensa utilizar su tarjeta de crédito en Uzbekistán para que no la bloquee.

El tipo de cambio en agosto de 2023 es de 1 dólar estadounidense = 11 671,30 UZS.

IDIOMA OFICIAL DE UZBEKISTÁN

El idioma oficial de Uzbekistán es el uzbeko. No obstante, en el país se hablan muchos otros idiomas, entre ellos otras lenguas túrquicas, el tayiko y el ruso.

CORRIENTE ELÉCTRICA Y TIPO DE ENCHUFE

En Uzbekistán, los enchufes son de tipo C y F. El voltaje estándar es de 220 V y la frecuencia de 50 Hz. Véanse las imágenes a continuación.



HUSO HORARIO

La hora de Uzbekistán (UZT) es la estándar en todo Uzbekistán, con un desfase de +05:00 respecto al tiempo universal coordinado (UTC). Uzbekistán no usa el horario de verano (DST) ni aplica otros ajustes estacionales.

SEGURIDAD Y PROTECCIÓN

Servicios de emergencia y bomberos: 1050, 101

Emergencia sanitaria: 103

Servicio de emergencia por gas: 104

CÓDIGO DE CONDUCTA

Se espera de todas las personas participantes que se comporten con integridad y respeto hacia el resto de personas que asistan o participen en la reunión. En la reunión no se tolerará la discriminación, el acoso —incluido el acoso sexual— el abuso de autoridad, ni el abuso y la explotación sexuales. Se ruega a los participantes que lean detenidamente el [Código de conducta](#) para eventos organizados en el marco de la CMS, que también se aplicará a la reunión.

SERVICIOS INCLUIDOS PARA PARTICIPANTES EN EL CENTRO DE CONVENCIONES

Inscripción desde el lugar del evento

La inscripción desde el lugar del evento comenzará el 10 de febrero de 2024 a las 15:30 horas y se prolongará durante toda la reunión. Recomendamos a los participantes que se inscriban lo antes posible para evitar aglomeraciones justo antes de la apertura del período de sesiones de la Conferencia de las Partes, que tendrá lugar el 12 de febrero.

Durante toda la COP14 se aplicarán estrictas medidas de seguridad, por lo que la tarjeta de identificación de la conferencia deberá estar visible en todo momento y será obligatoria para acceder al centro de convenciones y a las distintas salas de reuniones. En caso de pérdida de la tarjeta de identificación, deberá informarse inmediatamente a la Secretaría de la CMS.

Lista de delegaciones

Se publicará una lista de las delegaciones que asistirán a la COP en la [página web de la CMS](#), en la sección «Documentos informativos», y se repartirá durante la reunión. Aquellos participantes que no deseen que sus coordenadas completas figuren en la lista de participantes deberán notificarlo al personal de la Secretaría en el mostrador de inscripción.

Documentos

Con el fin de minimizar el impacto medioambiental de la reunión y para economizar recursos, la documentación anterior a los períodos de sesiones, incluidos los documentos informativos, podrán descargarse de la [página web de la CMS](#). La Secretaría no imprimirá documentos para los delegados asistentes a la reunión.

Lenguas de trabajo de la reunión

La reunión se celebrará en inglés, francés y español, y habrá interpretación simultánea durante las sesiones plenarias.

Internet y servicios de fotocopia

La conexión de red inalámbrica (Wi-Fi) estará disponible en todo el centro de convenciones. Los participantes tendrán acceso a un número limitado de servicios de impresión y fotocopia.

CALENDARIO DE REUNIONES Y EVENTOS PARALELOS

Apertura oficial

La apertura oficial del período de sesiones de la COP tendrá lugar en el centro de convenciones a las 09:00 horas del lunes 12 de febrero de 2024. Las sesiones oficiales de la reunión se celebrarán todos los días de 09:00 a 12:30 y de 15:00 a 18:45 en el centro de convenciones. Estos horarios pueden variar.

Sesiones de alto nivel

Las sesiones de alto nivel, que tendrán lugar el 11 de febrero por la tarde, incluirán un debate especial en el que participarán ministros y dignatarios de todo el mundo, como directivos de organizaciones internacionales y otros líderes.

El acto estará abierto a todos los participantes de la COP. Se ofrecerá interpretación en inglés, francés y español.

Próximamente se publicará más información sobre las sesiones de alto nivel en la página web de la CMS.

La noche de campeones

Durante la tarde del 11 de febrero tendrá lugar la ceremonia de entrega de premios del Programa de Campeones de las especies migratorias, seguida de una recepción.

El acto estará abierto a todos los participantes de la COP.

Se publicará más información sobre la noche de campeones en la página web de la CMS.

Exposiciones

El centro de exposiciones, situado a pocos minutos a pie del centro de convenciones, acogerá exposiciones internacionales y nacionales durante toda la semana. Se invita a todos los participantes de la COP14 a exponer su trabajo o cuestiones relacionadas con los objetivos de la Convención sobre la conservación de las especies migratorias de animales silvestres y la agenda de la COP14.

Consulte la página web correspondiente para más información: [COP14](#)

Eventos paralelos

Se invita a las Partes, observadores y otras entidades participantes en la COP14, a contribuir activamente al éxito de la reunión exponiendo su trabajo o cualquier cuestión de interés relacionada mediante la celebración de un evento paralelo. Las iniciativas y proyectos que se expongan deberán ser relevantes para los objetivos de la Convención y, preferiblemente, para la agenda de la COP.

La fecha límite para presentar propuestas de eventos paralelos es el 30 de septiembre de 2023.

Si lo desea, puede presentar su propuesta en el siguiente enlace: <https://meetings.cms.int/meetings/SideEvents/registration>

Para más información sobre los eventos paralelos, consulte: [COP14](#)

Asignación de tiempo y salas

De manera gratuita, se proporcionará espacio para eventos paralelos en el centro durante todo el período de la conferencia. La Secretaría asignará las solicitudes aceptadas una vez finalizado el plazo indicado y enviará la confirmación a los organizadores aproximadamente un mes antes de la conferencia. La Secretaría puede verse obligada a rechazar o combinar algunas de las solicitudes debido a limitaciones de espacio.

Los eventos paralelos suelen celebrarse a la hora del almuerzo o por la tarde y tienen una duración máxima de una hora para evitar solapamientos con reuniones importantes de grupos de trabajo y comités.

Se tendrán en cuenta los siguientes criterios para la asignación de eventos paralelos:

1. Relevancia para la labor de la Convención y la agenda de la COP;
2. Viabilidad y preferencia por determinadas fechas conforme al programa de la COP;
3. Prevención de solapamientos de temas en cada franja horaria;
4. Nivel de participación previsto y tamaño de la sala;
5. Orden de solicitud (fecha de recepción de la inscripción).

Nótese que los eventos paralelos podrían reprogramarse para atender a los intereses de las sesiones oficiales de la reunión.

Especificaciones técnicas

Las salas reservadas a eventos paralelos suelen estar equipadas con un ordenador, un proyector, una pantalla, acceso a Internet y enchufes. No se proporcionarán servicios de interpretación para los eventos paralelos.

Los organizadores de eventos paralelos podrán llevar su propio equipo, incluidos equipos técnicos, por su cuenta y riesgo.

Cáterin

Los organizadores de eventos paralelos podrán ofrecer comida y bebida. Sin embargo, el cáterin de dichos eventos solo podrá ser suministrado por el servicio de cáterin oficial del centro de convenciones. En la [página web de la CMS](#) se publicarán los datos de contacto correspondientes en cuanto estén disponibles.

Envío de material para exposiciones y eventos paralelos

Los organizadores de exposiciones y eventos paralelos que deseen enviar material (informativo y de exposición y/o equipos) al centro de convenciones podrán ponerse en contacto con la persona designada. En la página web de la CMS se publicarán los datos de contacto correspondientes en cuanto estén disponibles. Los organizadores de exposiciones y eventos paralelos serán responsables del transporte, montaje y desmontaje del material, así como de su despacho de aduanas.

Excursiones incluidas en la conferencia

El 16 de febrero de 2024 tendrán lugar en los alrededores de Samarcanda diversas excursiones organizadas por el gobierno de Uzbekistán. Los participantes podrán elegir entre varias opciones. Se recomienda llevar calzado de exterior y ropa adecuada.

Información turística

En el mostrador de información del centro se facilitará información sobre Uzbekistán (posibles excursiones, museos, actividades, etc.). Para más información, incluidos datos sobre operadores turísticos, consulte las siguientes páginas web:

<https://uzbekistan.travel/en/>

<https://uzbektourism.uz/en>

<https://uzbekistan.travel/en/i/samarkand/>